



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PAKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 5

Pakland, Washington, 31te Januar 1903.

12te Aarg.

78. Indstillingen af Vaastelammet.

Med Moses befalede Herren alle Israels Menighed, at enhver Israelsmand i sin Tid, da Gud vilde afskaffe alle Egyptens forfærdelige Kulde sigle af Land og med sin Kamille etc. det. Og som Israels Gud da idet vilde denne Tjeneste og lære sine Børn og Børnebørn, at den skulde være til Minde om Ubløsningen af Egypten. Sammet skulde tages ud af Djorden, være uden Fod, det skulde være et Børndom og et Navn sammelt. Den 10. Dag i den første Måned skulde der Rises fra Djorden, og den 14. Dag om Kvælden skulde der sigte. Med Sammens Blod skulde Israels Børn overførte Dødsforberedelse og det sødste Døttere. Blodet skulde være et Tegn paa deres Hus; naar Herren saa dette Blod, vilde han gaa dem forbi og Raane dem. Derfor skulde Mosi det vil sig, Forhæng, Skænsel. De skulde Sammet siges ved Ilden, hest, og ædet og intet levnes. Med Sammet og fra Kvælden af skulde Israels Børn i syv Dage æde usigtede Brød. Derfor blev denne Fests talbet de usigtede Brødd Fests. Saaledes skulde Israels Børn æde Sammet: deres Børndom omgjørde, Sto paa Høddene, Staa i Haanden, som de der iler afsted. Dette Maalet skulde ligesom være en Tæring paa Seien til den foreskrevne Vandring gennem Orde-ten til Kanaan.

Alt dette er en Forudsagelse om og et Pillede paa Kristus. Et Paulus skriver: „Ogsaa det Vaastelam er skrevet for os.“ I Kor. 5. 7. Kristus var et sandt Menneke, udbrængen af Mennekenes Slægt. Men han var helig, uskyldig, ubestøttet, adskilt fra Synderne og holere end Himmelen. Det er det Sam, skrevet paa Kristus. I den Jesu Kristi Guds Søns Blod, beskæftiget os for Verden, Døden og Forbættelsen og Hæder og Skænsel og Forsoning. Dette Sam skal vi æde og til-

egne os, og alle Kristus, vor Brøder, i vort Hjerte, tro paa ham af hele vort Hjerte, men da ogsaa udleve den gamle Cudsteds og Stethes Guds og holere Guds med Respekt og Sandheds vandre Brød. Denne sandelige Mod giver os Kraft til at vandre paa den Vej, som er udstukket for os, og fremmed demat Verdens Liden til Kanaan Gitteroppe.

Jæddendinger med at beljende sin Tro.

Modsigelsen begynder ofte med en Sammenblanding af noget sandt og noget falskt, da man f. Eks. hører Mange kunne tale nokkert om Gud og Kristus, om Troen og Haanden, men med sin Levnet fornekte de ham; derfor belj ud ham med det Levnet, saa kan du tie med Munden — forsvundet du ikke bliver jærligt opfordret til at beljende din Tro; da man ia og beljende med Munden, eller ikke. Derfor fornes, at det devarre er sandt, at mange kunne tale om Gud og Jesus, hvilket alligevel som sig ham med deres Levnet, og, at disse gjorde vist bedt, om de sang; det er og sandt, at de nødvendigt nu at beljende ham med alt vort Levnet. Men nu hører det endda vist, hvad Herren og hans Bidner forstod, at de i levende Tro ogsaa maa udbyde i „Kun den s Belj endelse,“ ja, at den man medføre en indre Lykt og Drift dertil. Herren Kristus siger: „Ove eders Viggende er, der vil og eders Hjerte være; og af Hjertets Overfædighed taler Munden.“ Matt. 6. 21; 12. 34. Som siger Herren. Og disse hans Ord berde sin Sandhed i alle mulige Forholde, da man behændigt og Jærlig af Menneskets Tale hører, hvad som opfylder de is Hjerte. Naar du hører Menneskenes fast og Røst tale om Tro og Venge, eller du hører Agtervæltens tale om beljende og Ræstværlig, da tænker du, at saadan Tale forsvinder, hvad som opfylder deres Hjerte. Men naar du hører Kristus

siar, at det ogsaa gjælder om sande sige Forholde, at „Munden taler af Hjertets Overfædighed,“ da vil du sjore en Udsigelse fra den ellers er tjendte, almindelige Regel. Finer ikke sandt, at noget vægtigt Sandt helver den Sjæl fænger, som at en „Me ubliver Sandheden,“ ja, at du selv endnu ikke har erfaret den Hjertets Udsigelse af de Himmelske Statie, hvilket gjør, at man med Lykt taler om de samme? Kanse hender du og mange Mennesker, hvilke under et lunat forlovet Tro etvæg en Sind tale om Jesus og det Himmelske, men nu er blevet saa forvandlede, at de have en indre indre Lykt og Drift til Belj endelse, at de Hænging med Trudsel og Straf kunne afte ved derfra. Ter ter du for Mænd, hvad vilde de i den Ord indbringe: „Af Hjertets Overfædighed taler Munden.“ Og saa oplyste af det Himmelske er den Hjertets Mægt som ved Troen, den isige Tro, at de nu have Guds Raade, er hans Børn og Venner og Kulle i en sandelig Tro. Apostelen siger: „Efter det vil det som Jesus Kristus, efter det, som skrevet er: Jeg hører troet, derfor hører jeg talet, som tro vil og, drifve tale vi og.“ 2 Kor. 4. 13. Mærk! Apostelen siger, at vor Tale berde som paa Troen. Og han har her en fast Grund i Salme 116, 10. Men der tilføjer Paulus, at han i det saa, endstamt han blev forsvulgt for sin Beskedelse „Jeg troede, derfor taede jeg; jeg var sandt bløget.“ Og at er: „Jeg er hedsommelig, men naar jeg taler, da er de forblive til Røgen.“ Salme 120, 7. Da du er og taler den do? Det vil de da ikke paa nogen Opfordring, men kan si, er sandt: „Jeg troe sandt om det helige Tegn, at jeg troe tilie; mit Hjerte bliver for kaldt og dravdender; og taler, endstamt de da er for sig og sigt med mig. Hvi alle disse Ord, af Kristus, af Paulus, af Apostelen, siges udtrykkelig, at det hører i Troens og Hjertets Natur, at man gjerne vil tale om det, som er

indre Hjertets Stof og Fykt, at hvor den sande Troens Mand er, der maa det blive en indre Lykt og Drift, dels at tale om sine helige Gætte, dels at være tilfjore for Sjæles Vel og Herrens Nære.

Og hvortil er det noget andet muligt, da det alles de ligger i alle vor Natur, gjerne et vilde tale om det, som opfylder Hjertet? Nu har Sjælen indet den usigtelig store Skat og Kulle, at være forlygt med Gud, at være et Guds Børn og have hans Kulle om Himmelske Gættighed. Der man alle sandt som i Forstanden, da bliver vist ingen Hjertets Lykt og Drift berde; man er det blevet levende og sandt i Hjertet, hvortil kan man da tie berde? Se, det er Sagen: „Som Tro og Tro er stor Forstjel.“ (Paulus.) Apostelen taler om en Tro, som er Liv og Sandhed i Sjælen. Da man her nødvendigt blive en indre Lykt og Drift til at tale om den umædelige Statie. Om nogle blot vilde sigte fra Kulle i en anden Verdensdel — de have det Guds, at der skal det bedre tykkes; de selge sin Sinddom i Hæder og Sandt; de skulle der efterlade Slægt og Venner og fore bort over Verdenskædet — er det muligt, at de under alle Forberedelse og under selde Mæsten ikke skulde tale med hver andre om sit store Forstogende? Dvortom tale de nu om Augusting som meget som om dette. Nu har en troende Kulle en endnu større Kulle i Sjælen; den „siger et bedre Forstogende, det Himmelske“; han skal overgive alle sine gamle sun- dige Forholde; han skal gaa gennem en fastig Verden og selge sin Herre under mange Strider, men ogsaa mange Quivæler, til at indtage et Rigt, som er evigt. Skulde han ved sit dette store tale berde med sine Venner? Skulde den nye Hæderlighed omkom, som Sanden bliver, aldrig fæstrude i hans Tale? O, maa vi alle h-ty fæstrude for os, hvad vi skal er- fære, og Herren Kristus utværlig, som siger: „Af Hjertets Overfædighed taler man gjerne vil tale om det, som er

(Kjærlighed.)

Et fra Portland, Ore.

Kjære Hustru endnu en gang! Tidlig i vinter har du sine Angerelser de og...

Juleaften var den sidste til trængsel hvor de kom fra og hvor de gik...

Anden dag i jul var jeg ved 'H Barlow, Ore., hvor de i menigheden var tilfæde, havde Hæne og Imaa, for at...

Kunden juleaften altså holdt jeg en luthersk juleprædiken i en af de refektorier...

Amerikanerne var særdeles glæde over at saa anledning til et her en prædiken...

Fredagsaften var ungdomsforeningen og dens venner indkaldt til Mr. og Mrs. Tidemand Johnsons fiore og...

rummelige hjem. Foreningen havde der et af sine klogestofte møder paa lang tid...

Søndag efter jul havde vi juletræsfest og det var ifølge de tilstedeværendes udtalelser en fest i alle dele.

Alle Kobleborn fik en liden juleindring, og alle, som var tilstede, havde imaa og Hæne, fik en liden julemag af træets frugter...

Hvad skal du, sjøve i Himmelen?

En liden Bimeracijen i Høp Wochen vind Hæne en ældre troende Mand i en anden So, som gjenem Hødenhaun...

Dåse Ord gav den arme Ruff noget et særligt paa: 'Hvad skal jeg gjøre i Himmelen.'...



Har Du Stoi i Hovedet?

Er Du Døv? Alle Tilfælde af Døvhed og Tunghørthed kan nu kureres...

Med Hjælp af vor nye Opfindelse. Kun de, som er født døve, kan ikke kureres. Suren for Døve ophører strax. Dr. W. Herman, Baltimore, Md., U.S.A.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass. Estimates Given on Papering and Glazing. We Carry a full line of Wall Paper and Room Mouldings, Sash and Doors.

CARL WILLIAMS. A. BERGGREN. Tacoma Clothing Co. Skandinavisk Klædehandel. Ræds og Sutters Klæder, Undertøj, Overtøj, Hatte, Støvler og Sfo.

LUMBERMEN'S STATE BANK. R. D. Musser, Pres. Geo. S. Long, Vice Pres. W. E. Bliven, Cashier. CAPITAL \$100,000.

'Penge Sparet er Penge tjent'. Husk dette naar de trænger Mediciner for Familien. Det eneste skandinaviske Apothek paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St. OM MEDICINER SPØRG JENSEN.

Det Gamle Testamente forsvaret og forklaret i Brev.

(Af J. V. Petersen.)

I.

Du har Ret, kjære Ven, naar du ikke lader dig anfegte isænderlig af det Skrig, som nutildag fra en vis Røstning af Naturvidenskaben oplyses moralsk Sandhed overhedet og kristelig Tro isærbeledet. Det vil vel ikke anfegte nogen, der endnu ikke ganske har gjort Afkald paa selv at tænke og prøve og endnu ikke i blind Kulsvættens tager for gode alle uvidelige og ubestemte Forsætninger og Afsender som "Sidenstænds Resultater." Saa længe Mennesket beholder sit Hoved paa det Blod, vil en Slabning, som ingen har slabt, en Druoider, som ingen har dannet, en Ratu, som ingen har givet, med et Ord: en Verden uden Gud staa for dem, ikke som Resultat af Videnskaben, men som Bannid, der vider om forbandt Læselighed eller Udygtighed til at tænke. "Taaen siger i sit Hjerte: der er ingen Gud," saa taler allerede Psalmen (Ps. 14), og Taaen er og bliver Taaen, selv om den engang imellem hænger sig tilslappet om sin og skrider frem paa Videnskabens hvide Dals.

Men i et andet Stykke kan jeg ikke være enig med dig. Du anser vel i Tidbaandens nuværende Kamp mod den religiøse Mand den sidste Sejr. Du vil gjerne, at Kristendommen, som den mest fuldkomne Religion, skal beholde Bølpladsen og saa ud af Striden med nye Kræfter. Men de, som er kaldet til dens Stridsmand, give dig ikke isænderlig Tid til, at de ville se dig De forkomme dig som David, da han i Sants Røstning skulde gaa imod Kampen Goliath, og du fræver derfor, at denne Røstning, som er ubehjælpelig i Striden og som gjer ubønhjærlig til Sejr, skal afslages. Men hvad er det, du anser for en sand Røstning? Alle de Historier, Lærebøger og Kæmper i det Gamle Testamente som vi holde fast ved, medens efter dit Sigende, intet dannet Menneske mere tror paa dem. Kristendommen har sin Røst, men i det Gamle Testaments Lærebøger og Kæmper. Blev disse forsvaret mod fiendtlige Angreb og besidte i sin Sandhed og Gudsommelighed, saa var det nok. Men fræver man sammenhængende for det Gamle Testamente som for det Nye, saa vil man

man formegte og opnået af den Guds Læser ikke at saa det Nye anerkende. Risthaa, skriver du, oplyser det Gamle Testamente som I dog ikke kunne holde fast paa, da kunne I vilde saa meget bedre for det Nye. — Saa er dit Raad.

En Professor i Teologien har engang sagt, at paa det Gamle Testamente havde han meget at udvælte, men i det Nye var han ganske rettroende. Det synes ogsaa at være dit Standpunkt. Tag det ikke ilde op, naar jeg anser det for ubeholdbart. At behøve sig ligegode for samvæde Blodstandere med en nyttig Røstning er righ, nok taaligt. Men om David, efter at have skrevet Sants Røstning, ogsaa oveni på i havde bortskåret Halvdelen af sin Slyde og med den anden Halvdel droget imod Goliath, da var han vist ikke bleven Herre over Kampen. Han behøvede hele Slyngen. Men vor Slyng er Guds Ord, og det hele Guds Ord, det Gamle saavel som det Nye Testamente. Røst jeg det første og vil, saa har jeg ogsaa gjort mig det andet ubrugeligt. — Bevist er det at gøre. Saa kan op det første Blad i det Nye Testamente. Der læser du Matth. 1, 1: "Jesu Kristi, Davids Søn, Abrahams Søn, Slægtis Bog." Hermed viser det Nye Testaments Begyndelse dig Røst tilhøge i det Gamles Historie lige op til Abraham, og Jesus bliver betegnet som den Abraham forfættede Søn og Davids Søn. Hvem forstaaer saadant, naar det Gamle Testamente er givet til Pris? Og i Slutningen af dit Kapitel (S. 22. 23.) skriver du: "Men disse Røst alle sammen, at det skulde fuldkomnes, som er sagt af Herren ved Profeten," og nu anfører Spødsommen Ef. 7, 14. Et Ord af det Gamle Testamente bliver altsaa betegnet som Herrens Ord, og paa hvor mange Steder i det Nye Testamente maa vi ikke saadanne Henvisninger! Og naar du end i sit af det Br. 1, 19—21 taler om det Røstfættede pro etiske Ord og føler til, at de hellige Guds Røst talde brode af den Helligaand, og naar Paulus 2 Tim. 3, 15—17 taler om den hellige Skrift, som kan gjøre vis til Sællighed og er indblyst af Gud, — maa de da ikke det Gamle Testaments Skrift? Og have vi her ikke Bidnesdyd af det Nye Testamente for det Gamles Gudsommelighed? Se saa selv endvidere efter, hvorledes Apostlene begrunde sin Tro med Lidelsen af det Gamle Testamente, og hvorledes deres Prædiken helt igjennem

optræder som Eftervisning af den gammeltestamentlige Spødsommelighed. at Seerenerne f. Eks. kontrollere Pauli Prædiken ved at ransage i Skriften, om det havde sig saaledes, — og du vil se, at de have Evangelisternes og Apostlernes, ja overhødet hele det Nye Testamente paa vor Side, naar vi holde fast ved det Gamle. Og naar du oveni på det betænker, hvorledes Jesus f. Eks. Mt. 24, 44 s. siger: "De Ting bør alle sammen at fuldkomnes, som er skrevet i Mose Lov og Profeterne og Psalmerne om mig," eller hvorledes han Matth. 5, 17 et. siger, at han ikke er kommen for at ødelæse Loven eller Profeterne, og at de, som brøder et af disse mindste Ord, han skal kaldes den mindste i Himmels Rige, maa du da ikke selv smile over din Anvendelse om, at vi skulle opgive det Gamle Testamente? Lad endog saa være, at ingen dannet mere tror paa det, hvad vilde det bevise? "Men nogen af de overste har troet paa ham, eller nogen af Farisæerne," saaledes kunde det blive saret paa Kristi Tid. Men er denne Sats hos din Tid "dannede" et Seer med Kristend? Naar jeg tror paa det Nye Testamente som saa bestemt bevinder det Gamles Gudsommelighed, saa maa jeg ogsaa tro paa det Gamle. Nu læser jeg det Gamle Testamente bort, saa maa det Nye, som overalt forudsætter det Gamle og hviler paa det, falde ned.

Med din Seerstillid vil det nu rigtigst staa klart til, naar du hører, at vi gaa i Striden for begge Testamenter. Ikke saa med min. Guds Ord har allerede haft andre Kampet og gaa igjennem og har bestaaet det. Det har ogsaa for til sine Tider været givet til Pris af dem, som var kaldet til dets Forsvare, og har dog altid gjen vundet sig Gudsommelighed. Det vil ogsaa denne gang behøve Seier, og de, som staa inde for det, kunne gøre det med den glade Bevidsthed, at de kæmpe for en Sag, som ikke kan gaa under. Men hvilken Stilling vil du du indtage?

Hvorledes er dette?

De vil vide at kenderne De Røst forsvaret tilhøge af Seeren, der ikke har behøvet det gamle Guds Ord. J. J. Petersen & Co., 1125 Pacific Ave., Tacoma, Wash. De vil vide at kenderne De Røst forsvaret tilhøge af Seeren, der ikke har behøvet det gamle Guds Ord. J. J. Petersen & Co., 1125 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

LOCAL STEAMERS
—(VICTORIA ROUTE)—
Thompson Steamboat Co.
THE NEW MAIL STEAMER
"MAJESTIC"

Lv. Tacoma 7 a. m.,
Ar. Victoria 3:30 p. m.
Lv. Victoria 8 p. m.
Ar. Tacoma 6 a. m.
Daily except Sunday.

WHATCOM ROUTE.
Steamer "Selma"
Leaves N. P. Dock at 2 p. m.
Tuesday, Thursday and Saturday, and Steamer
"State of Washington"
Leaves Yesler dock, Seattle,
10 p. m. daily except Sunday,
carrying passengers and
freight for

EVERETT, ANACORTAS, FAIRHAVEN,
WHATCOM AND BLAINE.
Connecting with railways at
Anacortas and Whatcom.

DODWELL & CO., Ltd.
General Agents,
625 Pacific Ave. Phone Main 98

Tilsæls.
Jens Røst har et indblyst Ord
i Røst fra Taaen er righ, for
nærmere Underretning skal til
Jens Røst,
1125 Pacific Ave.,
Seattle, Wash.

H. V. ROBERTS,
Bandleger.
Crown and Bridge Works Specialts
Call and get prices
Room 206, 1125 Pacific Ave. Tacoma

FIRE INSURANCE
F. W. GASTON,
Luzon Bldg. cor. 13th & Pacific Ave.
TEL. MAIN 303, Tacoma, Wash.

Netop Ankommet.
Et stort Udvalg
— Af —
Stolebøger, Bibler, Salmebøger
"Hymubooks" og andre Bøger
Riffede til Indgaver osv.
VISELL AND ECKBERG,
Stationers & Booksellers
1125 Pacific Ave.
TACOMA, WASH.

PACIFIC HEROLD,

Ud-veet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

Rev. B. HANSTAD, Redaktør.

ansigtstret af

Rev. J. Johanson,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar 50 Cts
Seks Maanedes 25 Cts
Til Europa pr. Aar 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Brevet:

Mit vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Sendt helst i Money order eller 100cts. i Guld i Brevet.

En eller To Gents Præmter modtages ogsaa. Men Præmter paa 5 eller 10cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Scandinavian Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

I næste nummer af bladet begynder en fortælling, „Tabt og gjenfunden," som er ganske spændende og lærerig.

Saa sandt jeg lever, siger den Herre. Herre, har jeg ikke behag i den ugudeliges død, men det er at den ugudelige vender om fra sin død og lever. (1. Kor. 11.)

Det fortæller vi jeg oplyste, og de forberede vil jeg gøre tilbage, og det senderbrude vil jeg forberede, og bringe vil jeg styrke. Men det er og stærke vil jeg adslæppe; jeg vil rone det efter hvad det er. (1. Kor. 14, 16.)

Da du mennekeson? sig til dit folks børn: Den visdomsriges visdomsriged skal ikke redde dem paa hans overtrodelighed, og den ugudelige skal ikke vordre jaleset ved sin ugudelighed paa den dag, han vendt om fra sin ugudelighed, og den visdomsriged skal ikke reddes dem derved (med sin visdomsriged) paa den dag, han vender. (1. Kor. 13, 12.)

Spillet for nytte det er regelmæssigt.

lygt, hver dag at lase lidt i Bibelen, skal først kendes lidt. Hvert for sig. Han hører vi lærer hele vort igennem med af vore husandagsbog et lidt stille hver dag, og vi lærer ikke noget forskit. Det er altsammen sandt og godt, synes vi, men der er ikke noget uafhængigt ved det. Men kan læser vi engang ganske uformodent over et ord eller en sætning, som vi ikke har hørt og vil vi slippe os. Vi kan saa og læse paa det i lang tid. Men lærer vi dette har gjort kan meget for vort endelige vel. at kan endelig skal formaa at vide det.

Et is-dont skulle var for end vedkommende følgende ved af søndens- andagsbog ud af betragtningen for Gudbar efter den Søndag efter heligtrefølgende dag:

Mange kjære dage kan du vel have spillet i samfundet med Jesus, men den kjæreste dag af dit liv ligger ikke borte, men foran. Morgensstunden og stunder af din herlighed har du vel set men se den solen har du endnu ikke set; det har du tilbage.

Vi taler om de uafsluttede lærdoms- aar, den kjære ungdoms tid og ret i livsom mindes sol lærer for tusen- gende årer den over vort hjerte. naar vi lader tanken glide hen over de forløbne dage. Da den kristne vil udføre huske disse tider i sit hjerte, da han ligesom hader sig i maalens Hær jødisk. O de var lykkelige kunders- skabet. Men vi glemmer en ting. Vi glemmer at se frem til den store dag, til den herlighed, som skal sandheds- paa Guds børn. Det vi gjorde det var meget, hvor vilde det ikke lade store lykke, hvor vilde det ikke lade os se til at bringe de sidste troer i Himmels tjeneste, at ikke blot vi selv, men mange med os maatte emgang saa uopaa den herlighed som er til os vore for Guds børn.

Men hvis om vi nu ikke skalde træffe paa noget som saaledes særlig ved sig selv hos os — dog det er vel vanskeligt om det ikke sker, og sker ofte — alt var saa jævnt. Det var altsaa sandt, de gamle sandheder om sand og maade eller og i den. Hver kan dog paa regne, hvilken betydnings i sig dette har for vort menneskelige liv. Vi kunde stundtids ikke leve uden det. Hvorfor glemmer vi saa maade om et godt ord- skap? Jo, fordi vi er for sig selv. De har ikke hørt noget af det paa i lang tid og saa maatte de til sig os,

De gif og tænke, dette kan jeg alle sammen, dette har jeg hørt for ofte før. Hvorfor skal jeg behøve at lase os, hvis det især især? Da vi kan de især- gen være, kan vi de være at gaa i kirken og især gif det dem, som det vilde gaa en mand, om han i levede lig- levede afholdt sig fra mad, og tænke, den mad har jeg smagt for hvorfor skal jeg da spise af den især især? De er borte af mangel paa tilstrækkelig andelig føde, ligesom dem vilde de at mangel paa tilstrækkelig legemlig føde. Tænk paa dette alle I som læser denne regelmæssige husandags- og I som set ofte bliver borte fra Guds her, ja selv om det er en god grund til at se det blot en gang!

Men paa samme tid som det er her sigende mellem vittigheden af mangel paa andelig føde og mangel paa legemlig føde, at det frembringer det, ja er det her sigende i en anden betydning, nemlig i denne: Naar et menneske afholder sig fra mad i længere tid, kan vi deri man gruelig sulten, men afholder man sig fra Guds ord afslager og liden humanitet lidt efter lidt.

Den Sjæl, som ikke er tilfreds med at se, lader efter Gud, men søger om ofte ikke her, hvor han findes. Hvorfor ikke lase os i Bibelen og der vilde finde det man søger efter?

En skilte er god en gammel satte- sand som havde mistet den ene Arm i sit Testamente. Noget Dage d- stier som den gamle tilbage, efter at have jagt efter Røporetoren allevegne. Den maatte have hele Bibelen, sa- de den, og den vilde gjerne betale for den. Hver Læser, saa den Bibel som et Bøllad og har den paa Bordet hvor den er ligjængelig daude for sig selv og de andre, som er i Huset. Og brug kan din Bibel, som den Mann- der forstede: „Jeg lærer den ikke blot, men den er ogsaa en Lygte for min Fod og et Lys paa min Stii.“

David Brewster, død 1868, var en store lærer Videnskabsmand og en ud- vundet Jesu Discipel, der ikke stammede sig ved sin Tro, men frimodig bekyndte Jesus for den lærde Verden. Naar han bemærkede Himmelskøbet, kunne han ikke sig tilbage i sin Værelse og ud- træde med foldede Hænder: „Hvor Gud, I har Gud! Hvor vidunderlig er det Se!"

Der høres altid Klager over, at det i

Men i den er som nogen Spid og Strid. Og dette bringer udend er- fraende som en Modsigning for alle at lase sig til samme. Det er sandt, det er Strid i Menigheden, men end det kan de være, men dette er dog ikke en rigtig Grund for ikke at tilhøre Guds Kirke her paa Jorden. Mange siger, at de kan være ligesaa gode kristne uden at tilhøre Menigheden. Det er det samme som at sige, at Gud har været en Nar, som da har oprettet Kirken til Forsamlingssted for sine Børn her paa Jorden. I Helligernes Sker- ninger 2. 47 lærer vi: „Men Herren lagde daglig dem til Menigheden, som blev frelst.“ Eller, vil nogen påstå, at Herren har to Kirke her paa Jorden, som han kalder „Den hellige og mindelige kristelige Kirke“ og, at den Del, som lader udenom al Kirkeord- nelse og ikke hører for Troen er den ærtemste og bedste? Vil nogen, som mener sig at være „en ligesaa god kristen“ som de andre kristne i Menighe- den, vore at talle Gud for, at han i Raade har bevaret dem fra at komme ind i Menigheden, vi tilhøre hans sam- lige Kirke her i Verden?

Et af to: Kan man være en ligesaa god kristen“ uden at høre Menigheden til, da er Menigheden overflødig. Men er det sandt, at Herren har forsamlet sine troende Børn og forordnet, at de skal høre Menigheden til (1. Kor. 12, 17.) da er det sandt at ita udenom denne Forsamling, da er det bespotteligt at sige og mene, at man kan være „en ligesaa god kristen“ udenom Me- nigheden, som at være i den!

C. D.

Kristebrev.

Da det led hen mod Aftenen var jeg kommen ind i de gode Trakter. Ingen vidde om Scandinavian besatte her i Rabelaget. Til Gode, har man det endnu er 12 Mil og en næste man spørger pleier at gøre Brien endnu længere, derfor er det best at spørge kan efter den bedste Vej. I Stam- ringen er jeg paa Skanten af temmelig lange og stille Bukt r.

Dette er sandt vedgangen til den kendte „Grand Conlee.“ der er en halv Dal, som strækker sig saa godt som vore over hele Via Bend og skal se ud som et stort Høstet med c. 2000 høje Rindesætte paa begge Sider. Men paa den Stedet skal I søge det her, at man kan komme ned i Dalen.

De jeg endelig er rede, er det ganske mærk at man kan se tegn til nogen sig eller noget andet. Det var det indbrudt et tussend år. Mandens Sprog taler for, at han er Amerikaner og Stammen har jeg sikkert hørt før, men kigget er fjalt at Mærket.

I disse Udkanter er det dog ingen Skam at spørge hvem, hvorfra man kommer eller hvor man skal hen. I høret Fald må jeg have Mel til at spørge, om han kender nogen Etande-ner eller Luthere. Det fortæller nu, at hans Kæder er alle Danske, en gode Kæder og nogle af dem er for- og på Seien til Conter City med Gode.

Da gik jeg ud af hvorende beger. Vi havde nemlig et Par Uger Børn med hinanden hos J. Jacobsen ved Farmer B. O. ca 30 Mil vest herfra. Jacobsen med sin Hustru og Nils Pedersen samt Nils Pedersen og hans Son og endelig andre var foran. Da mit Spørgsmål om, hvad det var for et Hotel, svarede han, at han ikke vidste, om der var et Hotel. I hvert Fald brugte han til at tage ind der. Det havde nok en gode Kæder med sig og vilde ikke i Fugnen. Fortæller troede han, at han vilde få en god Blad på det. I den Uge, hvor han vilde fortælle sine Heste ind, om den ikke alle de var fuld, naar han kom frem. Og derfor jeg vilde tage til de bedste, kunde jeg saa Sang med dem på Høloft. I denne Takt: Indsige jeg noget, men ved Takt: var en eneste Døds-Comm. trængte en hel Del Sørgsmål sig frem: hvor for skulde jeg til modtage disse Ledsag? Der var vil mange Gange bedre Grund for mig til at spare nogle Genter end for dem, han havde haft lige så besværlig en Dødsreise som jeg; vi var omtrent lige gamle. Hvad skulde det være, om en gammel forhenlevende Pacific-Præsident som på et Høloft sammen med andre høvedige Mennesker? var jeg for tjælen eller manglede Mod dertil, da maatte disse Høst forogte mig derfor o. j. o. Han fik endelig det Svare, et efter et Nid på 40 Mil kunde jeg nok have Lyk til at få en god Sang for et hvide us og var i Stand til høre en at ride 30 Mil til Wabur, men at jeg vilde se, hvad Takt: Beskrivelseslighed Høstet bed, og at det kunde være, at jeg vilde se det modtage hans vokaligt Ledsag. Nu

er det ganske mærk og det faldt ham naturligt at høre det bedste Spor i Seien. Det lærte de, at derfor jeg ikke var i alder for det, som vilde han bede, om han ikke kunde tænde sin Lygte, og om jeg ikke med den vilde rde foran, saa at han kunde se Seien. Hans Heste var temmelig udmattede og han var bange for at føre sit tunge Væd i et eller andet Hul og faaldes ikke saa frem i Niten. Da mit Løfte om med Fornøjelse at gøre dem-tille Tjeneste blev han meget glad og sagde, at jeg ikke skulde for Sera med ham, men at ogsaa min Hest skulde få de samme med hans Heste.

Nu blev Bøden tønde og "Kringler" viste sig foran og jeg var til at tale Engen i min Døds, naar jeg bare var nogenlunde forsigtig i mine Bevægelser med den på Sæden. Saaledes var vi da foran med Lygten og alle alene selv fandt Seien ved den Marc-Elle, men kunde ogsaa vise Seien for Mr. Deans Mace. Dette var hans Hest. Han var godt kendt på Peter og vilde om hver lille Væd og hver Stedspør og kunne ofte for mig. Døstet Svare, der var det bedste for dem og med sit tunge Væd, som det var an kan med sig og Kippe sig med sig. Derfor gjaldt det at høre det sidste Sei.

Dermed maatte jeg midt ved, om Guds Ord er en sandt Lygte og er det klart Ved, at endog den, som vil selv er kendt på Seien eller har været den før, kunde selv godt kan find Seien og kan vise andre den, endo han ikke selv gaa der.

Stundom maatte jeg vide udenfor hvem for at tale Lyset fulde d. de fætere på den rette Sei.

Ja nu a O d er dog et brødt og maalt i Rus til at hjælpe Mennesker som ellers vilde tomme bort i man-Elle og Næse og Svare, der fik til tan her uden Lyset. Det er ogsaa et Trost for den ofte tvilende og road- og de Brøder, at der Derre har sat på Røst Stol Røde Strikkløge og Jærkjæder, hvad de siger end, det i forer, men gjaer ikke end dees Gjer-ninger; thi de siger det vel, men gjaer det ikke. Jeg sad til Høst med Lygten og vilde ander den Sei, som jeg i i det ikke kendte af Væd-ting. Ja selv om jeg tog Høst og det bedste Svare, da kan han, der kom her, bede Seien Beskrivelseslighed af Lygten Høst, end jeg, som havde den i min Døds.

Saaledes gik det en lang Stund, indtil en Døds. Det var ganske mærk-

ende både at være min egen Hest eller Cupplining på Sæden og at holde Lygten ud fra min Hests Side, at den trøtte Høst kunde finde den bedste og i rette Sei. Men vi maatte endelig Maale, fik læst af, spændt vore Heste fra og forjænt dem med Bekjæring og Foder. Og nu gjaldt det at få noget at spise selv. Nu vidste jeg, at jeg ikke for Bengemængde Stødt skulde behøve at faste, hvor snart dette end skal være. Thi jeg vilde, at mine danske Venner havde nok af Pence, og var jeg dog borte nok ogsaa havde Hjertelag til at lade mig få saameget jeg ønskede.

Min Ven, Mr. D. Rait, tror jeg, spiste lidt Mad af sin "Crub-box" i Bogen, medens jeg kunde gaa og for mig et varmt Maaltid.

Nu fik jeg i Valmarke betragte dette "Giv," som er endepunktet for en 125 Mil lang Bane fra Spokane Falls. Der er kun en spæde Døds og ikke en eneste Høstet at se i det Høst. Det eneste Hotel var det at finde, og der kunde man spise alt det man vilde for Døds. Omgængen gjaldt for at være sjældent, at Høstet det om "ready cash" var Høstet det vel kaldt for dette Maaltid.

Derfor Office er temmelig ret til i det Høst, og der i Seien er et en vil sig, som vilde er udfør- med To et fra Spokane.

Derfor fæder aabenbart ogsaa et totalt Trost. Af Høst. En og B. lemmet for den ganske glæfende, end og velmaattet ud.

Alt i Høst vidner om mindre god Or en eller Kendskab. Høstet er et blødt Kor og saa talrige, at de man sikkest lægges to og to i hver Døds, og hvad Stads Kammerater som da kan kan er meget udfør. En kunde den vilde se, at man fandt på et lægge den lutherske Missionær sammen med en koncept og pudsalt det selgentid der, og er det ikke godt at se, hvad der kunde være. For ikke at udvære sig for ubehagelige Seng-kammerater af noget Slags, er det let at forstå, at det af flere Grunde er bedst at modtage Indbydelsen til at se på Høstet sammen med en eller to Kammerater. Derfor opløses Høstet mine danske Venner, som har en Del Indtjænt at gøre om Niten.

Høstet er dog endo i et af Høstet og Høstet til Høstet til 10, Høstet er et til et Høstet til et. I Høstet på Høstet der to og to Høstet til sig en vistelig blød og god Sang i

de Høstet, som de har med sig. Svart er alle Lygterne slukket og de trøtte Høstet i en god Døds. Og saa der er Guds Døds og Himmelsk Døds for den, som vil anbefale sig og sine med Legeme og Sjæl i Guds Døds.

Bredt bemærket.

Til saadanne, som har sendt os Penge til at betale Stat med og ikke endda modtage sin Skattering, skulde vi at sige, at Staten for 1901 kan ikke betales for den lille Røde i J. Bruer. Man må altså ikke blive usømmelig om Skatteringen ikke kommer for i Slutningen af Februar eller først i Mars. Vi skal ogsaa laar være vistige til at betale Stat for saadanne som maatte ønske var Tjeneste i den Anledning. Høst Knudsen, Roskilde.

KRAMPE STANDES PRIT
Krampe er en af de mest almindelige og smertefulde Nervesygdomme. Den er kendetegnet ved stærke, ufrivillige kramper i musklerne, især i hænderne og fødderne. Behandlingen bør være hurtig og effektiv. Dr. Kline's Krampekur er den eneste, der har vist sig at være effektiv. Den er let at tage og smager godt. Den er tilgængelig i alle apoteker og hos Dr. Kline's Krampekur, 221 Arch St., Philadelphia, Pa.

22 Standbureauer, som vil give en gratis krampekur i enhver Maaned, forudsat, at der er en krampe i Amerika, som kan helbredes.
DØVHED OG ØRESUSNING.
Min Methode kan bruges i Høstet, og naar de berøvede Døds vilde skal jeg en rettidig og hurtig til oplysning.
MORCKES ØREKLINIK,
135 W. 122 St. - NEW YORK.

EDWIN R. RAY
PRINTER
113 THIRTIETH ST.
TEL. MAIN 235 - TACOMA

Student-Supplies
OF
ALL KINDS
Vaughan & Morrill Co
226 Pac. Ave. - Tacoma, Wash

Thvortor Syrup of Figs

er
det bedste Husmiddel for Afföring.

Det er rent.
Det er mildt.
Det er ikke dyrt.
Det er behageligt.
Det er godt for Børn.
Det er kraftigtvirkende.
Det er fortrinligt for Damer.
Det er bekvemt for Forretningsfolk.
Det bruges af Millioner Familier i hele Verden.
Det er fuldstændigt uskadeligt under alle Forholde.
Det nyder den højeste Anseelse blandt Lægerne som Afföringsmiddel.
Ved at bruge det har man det bedste Afföringsmiddel, Verden har frembragt.

== Fordi ==

Dets Bestanddele er alle sunde.
Det virker mildt uden ubehagelige Eftervirkninger.
Det er absolut fri for Substanser, som der kan gjøres Indvendinger imod.
Det indeholder Planternes afførende Grundbestanddele.
Det indeholder sunde, aromatiske Ekstrakter, som er behagelige og forfriskende for Smagen.
Alt er rent.
Alt er blandet i passende Forhold.
Alt er sammensat videnskabeligt og med Dygtighed.
Dets Værdi skyldes vor Tilberedelses-Methode og Sammensætningens Ægthed og Simpelhed.
For at opnaa dens godgjørende Virkninger—kjøb den Ægte.

Tilberedt af

CALIFORNIA FIG SYRUP CO.

San Francisco, Cal.
Louisville, Ky. New York, N. Y.

SÆLGES AF ALLE LEVONDE APOTHEKERE.

Pacific Lutheran Academy and Business College.

Vintertermiinen ved Pacific Lutheran Academy begynder den 1ste Januar.

Skolen tilbyder de følgende Kurser:
I. „Preparatory Course“ der i det væsentligste svarer til 7de, 8de og 9de Grade i Common Skolen. Dette Kursus er særlig egnet for unge Elever samt andre, der naar tilbage i de almindelige Fag, der læses paa „Common“ Skolen. Til Optagelse i dette Kursus kræves ingen Ekstamen.

II. „Normal Course“ paa 10 Kar. Dette indbefatter alle Fag, som fører til en High Grade Teacher's Certificate. Til Optagelse kræves, at Bedkommende skal være vel hjemme i de almindelige „Common“ Skole Fag. Gradventer fra vort „Preparatory Course“ eller et tilsvarende Kursus ved en anden offentlig Skole optages uden Ekstamen.

III. Skolen tilbyder ogsaa tre saakaldte „College Preparatory“ Kurser, hvert paa tre Kar:

a) „Classical College Preparatory Course“, der indbefatter alle de Fag, som kræves til Optagelse ved et Classical College.

b) „English Scientific College Preparatory Course“ indbefatter alle Fag, der kræves til Optagelse ved en saakaldt „School of Science.“

c) „Luther College Preparatory Course“, der gives den nødvendige Forberedelse til Optagelse ved det norske Luther College i Decorah, Ia. Dette Kursus er særlig egnet for saadanne, der ved siden af de engelske Fag ogsaa vil lære Norsk.

Til Optagelse i de tre sidst nævnte Kurser kræves, at Bedkommende skal være nogenlunde vel hjemme i de Fag, som læses paa „Common“ Skolen. Eleverne, der naar tilbage i et eller flere af disse Fag, kan erholde den nødvendige Forberedelse i vort „Preparatory Course“ der er særlig indrettet for saadanne.

IV. „Commercial Course“ er særlig indrettet for saadanne som vil lære Bogholderi eller Hushusholdning.

Disciple, som har en nogenlunde god Common Skole Uddannelse, kan blive særlig med dette Kursus paa et Kar.

Ved siden af de allerede nævnte Kurser er der ogsaa et fuldstændigt Kursus i Piano, Orgel og Sang.

Sæsonen Vinter-terminen vil der udsendes i følgende Fag: Engelsk Literatur og Grammatik, Kritisik, Algebra, Geometri, Kæmpe, Læsning

og Grammatik, Tyk, Latin, Græsk, Historie, Religion, Bogholderi, Oratorik, og Sang. Ved siden af disse bliver der ogsaa Ekstraklasser for Nykommer og andre, der særlig ønsker at lægge sig efter at lære det engelske Sprog. Desuden bliver der Ekstraklasser i andre Fag, hvor det vil være sig nødvendigt.

Da der er mange, som ikke er istand til at være tilstede fra Begyndelsen af, er Skolen saaledes indrettet, at saadanne kan komme ind senere og snart efter til de Klasser som er i Gang.

Skoleåret er inddelt i tre Terminer, hver paa tre Maaned. I Skolepenge betales der \$15.00 per Termin, eller 5.00 per Maaned. For oplast og opvarmet Færdelse betales \$6.00 per Termin, eller \$2.00 per Maaned. I de sidste to Kar har Disciple under Værelses Tilbydelse en saakaldt „Boarding Club“. Paa denne Maade har de Raffet sig god, sund Kost til den stikkelige Koste. Saaledes har Gjennemsnitsprisen ifjor \$21.00 per Termin eller \$7.00 per Maaned.

Udgifterne for Skole, Kost og Logi for en Termin vil saaledes ikke overstige \$42.00. Dertil kommer de Bøger og Bæst. De nødvendige Bøger kan kjøbes eller lejes ved Skolen til

meget billig Pris. I Rækkefølgen af Skolen er der flere Familier, hvor Disciple kan faa sin Kost afbragt paa meget rimelige Villkaar. Hver Disciple erligger \$2.00 om Uget for Logi og Tilførsel.

Det kan derfor trygt siges, at alle Udgifter ved Skolen gennem en Termin ikke behøver at overstige \$50.00. Dette indbefatter de saadanne Skole, Kost, Logi og Tilførsel.

For Kataloger og nærmere Oplysninger hende man sig til Skolens Bestyrer

R. J. Hong,
Portland, Wa.

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.

Harværelse og et vel udstyret Køkken for Sammenkomne til Børge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Reisende.

Pastor E. Petersen, Emigrantassistent, træffes i Pilgrim-Hus og naar Emigranterne vil med Raad og Taal.

Sæt, som kommer fra Bremen, tider med Balt Line Street car 1-41 til Bremen.

1/2 Skonnet paa „Herald“ kun .50 om Uget.

Betalt for Herold.

J T Reich, Edgerton	\$.50
E P Schulz, Starbuck	1.00
Dr. H G Knudsen, Cambridge	.65
Mrs H E Fosilen, Garfield	1.00
E O Hendrick, Ballard	.50
Gunder Torrisen, Manitowoc	.50
Thos. Torrisen, Manitowoc	.50
Mrs O Torrisen, Manitowoc	.50
G. F Jacobson, Manitowoc	.50
Prof E O Raska, Red Wing	.50
Amund Danien, Brimilion	1.00
P Hoben, Clark Mills	.50
Mrs. Jacobus Smith, Redcom	1.00
H O Edwin, Fremont	1.00
John Dahlbaf, Woodville	.50
T O Gnestvedt, Sacred Heart	.50
Mrs Ole Gnestvedt, Sacred Heart	.50
Mrs Anne Gnestvedt, Bellevue	.50
Mrs P. Knudson, Bellevue	.50
Mrs G E Tufte, Bellevue	.50
Mrs Sigrid E Tufte, Bellevue	.50
Gudre Lindbaf, Mayville	1.50
H G Berg, Everett	1.00
Mrs N Hagen, Klatsch	2.05
Walt O J Wre, Whitewater	1.00
R R Dilt, Hermans	.50
Gaahlid Hegland, Holand, Norge	.75
Walt T Barjen, Parkland	.50
Ole H Anderson, Decorah	.50
J Iverson, Elk	.50
H S Johnson, Edinon	5.00
Ville Wing, Hader	4.00
G H Knudsen, Siencot	1.25
Mrs H Anderson Gurela	.50
O G Storaasli, Tacoma	.50
E O Villegard, Bode	.50
Mons Hauge, Bode	.50
Jens Svith, Roy	.50
Thos. Salverfon, Parkland	.50
Simon Simonsen, Davenport	1.00
Oscar Thompson, Holand	2.00

Til Afbetaling paa Skolens Gjæld.

E O Hendrick, Ballard	\$4.50
Kans Knudson, Redferr.	

Betalt til Parkland lutherske Barnehjem.

R R Helle med Familie, Hermann, Elton	\$6.00
Oscar Thompson, Holand	1.00

Tager du Banen til at give, tager du Gulden i at lene.

Til Christian Cooper.

O G Storaasli, Tacoma	.50
Simon Simonsen, Davenport	.50
T. Barjen, Redferr.	

Bøger tilsalgs.

Synodens Salmebog. I Skindbind	\$.65
" " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk	1.00
" " med rødt Snit og Albumspånne	1.75
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik	.75
Norske og engelske Bibelhistorier	.25
Katekismar	.15
Jossendals Billed ABC	.15
Syno alberetninger, Pacific Distrikt	.25
Ny Testamenter	.25
Spar Tid og send til os efter disse Bøger.	
Adresse	
Pacific Lutheran University Ass'n	
Parkland, Wn.	

ABONNER PAA PACIFIC HEROLD

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific

Lutheran University.—

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester
Udfører al Slags Snekkerarbejde.

Vor Frelser's norsk luth. Kirke

Hj. af So. 1 og 17th St.
TACOMA, WASH.
CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-skole.
" 11 A. M. Høimesse-gudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskole
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften i Maanoden, Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Eft. m Maanoden, Kvindeforening.

Mer!

Alle, som sender os penge til at betale skal paa lotter med, maa opgive nøjagtig beskrivelse af lotterne saasom lottens nummer, samt i hvilken "Block" or "Addition" de ligger.

Uden at vi faar disse oplysninger kan vi ikke bære ansvaret for om en fejl begaas.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

KIERE AF LIEN'S PHARMACY, (Tidligere Central Drug Store.)

Apothekerevner, Chemikaler og Toilet Artikler.
Ole B. Lien har mange Aars Erfaring som Apotheker, er altid tilstede og man kan der troge hele paa at faa Recepter udfyldte med Omhu og Nøjagtighed.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

J. M. Arntson, Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter saasom Ejend. Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall

TACOMA. - WASH

Dr. D. A. Gove,

SPANAWAY.

All calls answered promptly.

J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoe

and

Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.

Pacific Districts Profiles.

- Anderson Chr. Gensler, Idaho.
- Anderson J. R. 2106 Kbelius Str. Colliand Cal
- Ellison J. Box 175 Redferr. Wn.
- Forsup V. Gar. N. & Front Street Gurela Cal
- Gjrisen M. W. 1422 7th Ave., Seattle, Wa.
- Gardner, V. H. M. Box 404 Hemlock California.
- Johs E. G. Starwood, Wash.
- Granberg O. 1688 Howard St. San Francisco, Cal.
- Hageek, O. 425 9th 10th Street, Tel: Grant 803. Portland, Ore.
- Gardner, B. Gardland, Wash.
- Hallen, O. W. Astoria, Oregon. 1474 Grand Her.
- Johansen, J. 204 J Str. Jordan, Cal.
- Jarvis, L. Parkland, Wash.
- Jane, Geo. O. Box 238, Fairbairn Wash.
- Risten, P. Box 97. Wilbur, Wash.
- Sebersten, W. Silverton, Oregon.
- Sperati, C. W. 2550 So. 1 Str. Tacoma, Wash.
- Stenrud, G. W. 235 12th Str. San Francisco, Cal.

Paa grund af, at jeg maa gaa til østen, har jeg besluttet at stanse med min skoforretning i Tacoma.

Alle som ønsker rigtig gode sko eller støvler meget billigt kan faa dem her.

Alt jeg har maa sælges
S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

Parkland-Nyheder.

De Børn, som Staden beskyttede, er nu taget i Freg af Stadens

Reisebureauet møder Onsdag den 5te Februar hos Pastor Lassen.

Si har netop haft et venligt Besøg af Mr. R. E. Tove fra Arlington, Wash.

Sofrene Dora og Vera Jarland fra Tacoma besøgte sine Venner her i Parkland Tirsdag denne Uge.

Mrs. Brøttum har den sidste Uge ligget i Pa Skibe. Hverd Brøttum er ogia ganske frisk.

De, som ønsker at huse sig vedre hjem i Nærheden af Parkland, bør hende sig til J. O. Brøttum, Parkland, Wash.

Si har nu Gre paa Marken og 38 paa Banen stærk nok til at bære de lyftige Skotteløber; noget som er en Kurat for denne Verdensdel.

Reisebureauet holdt sin ordlige Auktion den 24de Jan. Mange vandre Gjenstande, som de flirige Rejser havde forarbejdet, blev solgt og alt til god Pris. Efter Auktionen færdedes Ophævelse og Røst med Rage. Trods det ugunstige Veir gik det altsammen meget godt. Parkland Orkestret fradede Suppen med en Del af sine vandre Melodier.

Fra andre Kanter.

En kort Tidligere har færdt over hele Vestkysten. I Californien har Fragttrækkeren her den 14de Slode.

Jannet Naanoh siger, at U ferjel til Orienten fra Tacoma har haft et stærkt Omfang end nogensteds før. Partien betaler sig til mere end 3 Millioner Dollars.

Fra London berettes, at et forfærdeligt Bryllup vilde bli holdt der og at Gaver til en Værdi af omkring 2 Millioner Dollars blev overrakt Brudeparret. Ellig taltes paa engelsk: "A smart wedding."

Det siges at President Keneger har paa en indbydelse fra Ohio, Kan. West og Illinois holdt en at befære disse Stater, og at han muligvis vil besøge sig paa Reiser til Mexiko i Begyndelsen af April.

Sidde Mandag Aften holdtes Samtalemede i Kvindes Lutherske Kirke. Emnet var Samtalen var, hvorledes de kristne skal opbevares. Pastor Ordal fra Wabotcom indledede Sagen og viste hvorledes dem skal se både offentligt og privat ved Guds Ord og Van.

En ung Mand, Lore Banadnes som boede paa Camousen i Nærheden af Saamesh, Wash., mistede forleden Dag ved et Uheldsforhænde sin eneste Ploet. En Ven af dem komste rde et Genar, som han antog alle havde nogen Ladning. Uordnet alt Overret af og Vordningen traf Lore Banadnes i Nøggen. Han kaldt straks ved om Waager derfor, thi I side alle i halften Time endes Dette kommer.

Fra Brookdale.

Vort vilde vintere blev forrige Fredag overrumplet af en heftig og kald nordvind, som medbragte en del sne. Sneen kom fegende med vinderen heftig d, flyttede ned og etter resten sig, som lige i ansigtet paa fredelige mennesker og rullede i vrakker og udhuse. Mennesker og dyr rystede af kulde, og vi sit isert da mæske, hvor godt det var at se sne i Isfældensrogen.

Sidst, som fulgt, gjorde ogia vildt skede, men isen, som dermed blev fremstillet, gjorde mange flere udfordede jmaa damme til lystige legepladse.

Dette ventede udelig har ikke haft sin lige d r paa mange aar.

D. E.

Et Syndens Hus.

Da R. J. Møller, død 1790, var i Ordsgerim, som han engang forbi et Bortsked, hørte han Enk og Svøttelid ved ad paa Gaden. Hver videre erode han ind i Skærskuren og alt nogle Gange vilde og alvorlig op og ned ad Gulvet. De vakte omindelig Opsættelse, og man hende sig til ham med det Spørgs-

ma: „Er det noget Gøttens susker?" — „Jeg ønsker blot at se alle de Eder og ugadelige Ord, hvorved denne Sind er vundet." —

Med disse Ord gik han ud ad Døren, men hans Optreden indledte ikke at gjøre et godt Indtryk paa nogle af Gæsterne. Bader id søvner sammenlig, som om Dagen, alle i Hensigt og Drættesskab, alle i Besaglighed og Hædighed, alle i Rø og Røind! Men hører eder den Herre Jesu Kristus og pletter alle Hødet sankedes at Begjærligheder dækket. Rom 13, 13, 14.

„Gylden."

Rigdommens Farer.

Den berømte Dominikaner Thoms fra Aquino, død 1274, kom enaane til Bate Innocent den 4de just som han sad med flere Bunker Guldvænge liggende foran sig. „Se, Thoms, sagde Paven, nu behøver Hi sen og St Peters Gætterslagere alle mere at hse som fordam: Guld og Solo d-r jeg ill!" — „Det er ja de," svarede Thoms, „men de kan d her alle mere sige til den halve: Stov op og g-a!" (Ap. G). 3, 6.)

Aldrig alene.

Alene, gammel, syg og fattig, men hun havde et Par store og venlige Barmhertige, der talte om Fred og død, hellig Alene. Hun var glad i det trange Rum, thi saa var hun nær ved Conen. Da jeg spurte hende, om hun ikke syntes, det var ensomt og trist, gik der et Smil over de gamle Træk, og hun sagde: „Jeg er aldrig alene," og dermed pegede hun paa et Bibel-udrog, som hang over Sengen: „Se, jeg er med eder alle Dage indtil Verdens Ende." „Det har han lov i mig, og det har han ogsaa holdt. Han lover mig aldrig alene," sagde den gamle Lone med sagte, drønet Stemme.

Til Sjemandommissionen.

R. H. Helle, Danmoug, Wian, \$1.00

Til Indremissionen.

Sub Post. J. J. Strand, \$5.00
R. J. Dong, Russett.

M a x i m:

Koner til Parkland Postoffice Barmhertige heder nu sendt til Post. E. Pa sen, Postoffice, Wash., der er Barmhertigens Redaktør, Medbestyrer, som for, til R. O. G. Griffin.

Chr. Selsted, Sekretær.

**The
Illustrated Home Journal.**

Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.
Reliable agents wanted all over the United States.
Address all correspondence to
**Louis Lange Pub. Co.,
St Louis, Mo.**

DR. J. L. RYNNING,
FRENCH BLOCK, CORNER OF
13TH AND PACIFIC AVE.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

TEL. OFFICE BLACK 1391.
RES. WHITE 51.
TACOMA, - - - WASH.

ABONNER

PAA

Herold.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone making a sketch and description and quickly receiving our opinion free whether or not invention is probably patentable. Communications should be addressed to
MUNN & Co.
Patent Attorneys, 36 Broadway, New York

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; 50¢ a month. Sent by all newspapers.

MUNN & Co. 36 Broadway, New York
Branch Office, 217 E. Washington, D. C.